

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 26.
223. SZÁM Szombat

Mai példaképek

Nem, ne mondja senki, hogy a Bulgária-telepi eset elszigetelt jelenség. Tulságosan sűrűn ismétlődnek meg ezek az „elszigetelt” jelenségek 13-14-15 esztendő gyerkezők fegyverrel intézik el vitás kérdéseiket. Akárcsak a nagyok. „Wie die Alten brummen, so die Jungen summen!” — mondja egy német szállóige. Magyarra áttéve ez így hangzik: Az öregeket a fiatalok mindenben utánozzák. Lehet-e csodálkozni a fiatal lelkek súlyos eltévelyedésén, amikor az egész világon fegyverek csörgését halljuk. De még ez sem az igazi oka annak, hogy serdülő gyermekek legtöbbjének lelkeről letörölődött az ifjuság bűbajos himpora? Hiszen mindenfelé a gyűlölet himnuszait harsogják és a fiatalsággal is ezt harsogtatják. Már az elemista nebulót is egyenruhába bujtatják és a hősi kultuszt igyekeznek beléje oltani. A hősi kultuszt, amelynek mulhatatlan velejárója az erőszak. Nézzük csak meg a játékereskedések kirakatait. Legtöbbje miniatűr katonai eszközöket tükröz felénk. Nem lát mást a serdülő gyermek, mint olyan jelenségeket, amelyek a háborura és a háborús szellemre emlékeztetnek.

Nyilván nem férhet kétség hozzá, hogy a maihoz hasonló világban, még mindig elsőrendűen fontos szükséglet a hadsereg. De hogy a katonas szellemet már a gyermekek lelkébe belevésztük, nem nevezhetjük éppen szerencsés gondolatnak. Hová fajulhat ez? Csak oda, hogy 12-13 éves gyerkezők fegyverhez nyulnak vélt, vagy tényleges sérelmek esetében. Ma a diktátorok és katonai vezetők a példaképek. Nem a tudósok, nem a felfedezők, az írók, a művészek. Egyszóval azok, akik pedig nagyot és maradandót adtak és adnak az egész emberiségnek. A világasztalanságnak és gyűlölködésnek sötét éjjelében a Byrdék, Charcotok, Amundsenek, Edisonok, Curiek, Pas teurok, Kantok, Erlichek világítanak messzi évszázadokra is. Tudósok, akik a legborzalmasabb baktériumok hatását a saját testükön próbálják ki, hogy az egész emberiség javára gyógyszerrel állithassanak elő. Hőslelkű misszionáriusok, akik messzi Ázsiában, a sötét Afrikában Délamerika ósvadonjaiban a saját életük kockáztatásával nevelik, gyógyítják a vadakat. Orvosok, akik lepratelepekre mennek önként, kitéve magukat a legborzalmasabb betegségek csapásainak, csak azért, hogy könnyebbé tegyék az elevenek elvárható életét. Nem, ma nem ezek a példák állanak az ifjuság előtt. Nem róluk tanítanak elsősorban a szöszékekről nem őket állítják követendő példaként, hanem

„hősöket”. Azokat, akik gyűlöletre mutatnak példát. Csodálkozhatunk-e tehát, hogy az ifjuság lelke nem szar nyal a magasságokba, nem a fényt, nem a jóságot, a szeretetet áhítozza,

hanem a diktátorokat és a hősöket utánozza az erőszak útján. Szomorú példaképek még szomorubb másolatai azok a cselekmények, amelyekkel a legfiatalabb nemzedék sok-sok tag-

ja olyan gyakran megborzongatja szelidebb erkölcsökön nevelődött lelkünket.

Németország és Románia új kereskedelmi egyezményt kötöttek

Titulescu túl van a veszélyen!

(BUCURESTI.) A kormány összes tagjai és számos liberális parlamenti tag vesz részt vasárnap Iasiban Marzescu volt miniszter szobrának leplezési ünnepségén, ahol többek között Nicodim metropolita, Dinu Bratianu és Tatarescu fognak beszélni, majd a politikai helyzetet és Moldova szükségleteit tárgyalták meg.

Egyébként Bucurestiből jelentik, hogy a hír miszerint Mihály vajda Angliába utaznék és ott folytatná tanulmányait, téves, mert a vajda osztályának előadásai október elsején kezdődnek.

Berlinből annak híre érkezik, hogy szeptember 6-tól tegnapig német-román tárgyalásokat folytattak a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok rendszabályozásáról. A tárgyalá-

sok során számos az árucserére vonatkozó problémát oldottak meg, majd új pótegyezményt írtak alá, amely kiegészíti az 1935 évi május 24-iki egyezményt, alkalmazkodik az időközben megváltozott román külkereskedelmi és deviza rendszerhez és megkönnyíti a fizetési módokat is.

TITULESCU ISTENI CSODA MENTETTE MEG

(ST.-MORITZ.) Titulescu állapota orvosainak jelentése szerint kielégítő és ha nem jön közbe valamilyen komplikáció, valószínűleg minden veszélyen túl van. Lupu telefonon beszélt Titulescu kezelőorvosával, akik ugyan ezeket erősítették meg. Az Adeverulnak kijelentette, hogy szeptember 12-14 napjain személyesen is lát-

ta Titulescut, de akkor állapota olyan súlyos volt, hogy csak isteni csoda menthette volna meg. Az első vérátömlesztés után az a benyomása volt, hogy Lázár feltámadását látja. Minden vércseppel az élet tér vissza beléje és egy órával a vérátömlesztés után Titulescu szemei ismét élénken fényltek. A csoda tehát a megvalósulás útján van. Különböző orvosai szerint ismeretlen okból keletkezett erős vérszegénység idézte elő Titulescu betegségét.

Tegnap este 9 órakor a kezelő orvosok a következő közleményt adták ki: A vér állapotának és a beteg általános állapotának javulása állandó. Minden látogatás tiltva van. Ruttpaner Rohr, Brustlein, André és Radulescu professzorok.

Megkezdődött a Népszövetség 93-ik ülészaka

Súlyos világbonnyodalmakkal fenyeget a Népszövetségnek az abesszin kérdésben hozott döntése

(GENF.) A Népszövetségnek az abesszin kérdésben hozott olaszellenes határozata valószínűleg súlyos bonnyodalmakat idéz fel. Rómában nem látják kizártnak, hogy Olaszország kilép a Népszövetségből. A népus egyébként a Népszövetségnek megköszönte döntését, de óvást emelt amiatt, hogy a jelentés egyes kitételei nem ismerik el Etiopia függetlenségét. A döntés tulajdonképpen sikerét Litvinovnak tulajdonítják. A francia sajtó azonban sajnálatosnak tartja ezt a határozatot. A Petit Parisien szerint Olaszország előreláthatólag kivonul a Népszövetségből és ekkor a hét nagyhatalom közül négynek nem lesz képviselője Genfben. Emellett megvalósul az olasz-német közeledés és Európa két csoportra szakad a demokrata és fasiszta államok csoportjaira. A milánói Stampa szerint a döntéssel a Népszövetség önmagának adott mattot és a locarnoi értekezlet meg-

összeülése előtt csődöt mondott. Mint a Reuter jelenti: Az a határozat, melyet a népszövetség ülése a heges bizottság előterjesztésére t. i. hogy fogadja el a közgyűlés az abesszin delegáció meghatalmazását és adjon engedélyt az üléseken való részvételre hozott, Angliában és Franciaországban olyan ellenhatást váltott ki, amintőre a népszövetség fenállása óta nem volt példa. Legélénkebben kommentálja az eseményt az angol sajtó, mely egyáltalában nem titkolja abbéli aggodalmát, hogy közel áll a világ az új háborúhoz, mert Olaszország távolmaradása Genftől tulajdonképpen ezt jelenti és nyíltan hangoztatja, hogy a 93-ik ülésen a szovjet olyan diplomáciai sikert aratott, amintőre eddig példa még nem volt. Az Evening News szerint a Népszövetség az által, hogy egy valójában nem létező állam delegációjának szépség tapaszként részvételi jogot biztosít, egyszer-

riően nevetségessé tette magát. Az Evening Standard véleménye az, hogy Genf ismét ugyanazt a hibát követte el, mint 5 évvel ezelőtt, amikor arról volt szó, hogy Japánnal szemben kellett volna erőiesen fellépni. Akkor Japán maradt el, most valószínűleg Olaszország. A francia lapok szintén szovjet-sikert látnak és a nyugati nagyhatalmak tekintélyének dsorbulását az eseményben, míg az olasz újságok a legnagyobb felháborodás hangján tárgyalják az ülés lefolyását. De nagyon sajnálatosnak minősíti az esetet a komoly északi sajtó is.

A TEGNAPI ÜLÉS ESEMÉNYEI

(GENF.) Ma délelőtt fél 11 órakor kezdődött az általános nemzetközi politika ügyeinek rendes népszövetségi negvitatása. Egyébként tegnap választották meg a közgyűlés hat alelnökét a következő államok kiküldöttéből: Anglia, Fran-

ciaország, Jugoszlávia, Kanada, Olaszország és Oroszország. Az olasz főmegbízott megválasztását Anglia kezdeményezte annak ellenére, hogy az tegnap nem jelent meg. Így akarják enyhíteni a tegnapi jogi jellegű szavazás politikai jelentőségét és igyekeznek elsimítani azt az utat, amelyen az olasz kormány visszatérhet Genfbe. Valószínűnek tartják, hogy Olaszország nem fog lemondani népszövetségi tagságáról, hanem tartózkodó állapotra helyezkedik. Az első bizottság külöm-

ben hozzájárult a tanácsstagok számára 9-ről 11-re való felelősségre, míg a francia küldöttség tudatja a Népszövetség vezetésével, hogy kéri akarja a leszerelési értekezlet összehívását.

Antonescu román pénzügyminiszter tegnap Genfben dr. Goldmannal, a cionista végrehajtó-bizottság képviselőjével tárgyalt a zsidó emigránsok palesztinai leteleptetési akciójáról, amelyhez dr. Goldmann a külügyminiszter támogatását kérte.

A 93-ik ülészak elnöke Saavedra

Argentín miniszterelnök lett. Ugyancsak tegnap jelentette be Uruguay a tanácsnak azt, hogy megszakította a diplomáciai viszonyt Spanyolországgal, de bejelentése során nem kért hivatalos retorziókat, úgy, hogy nem kerülhet sor ebben az ügyben diplomáciai vitára. Végül megállapították a mai programot, melyben a főtitkári jelentés meghallgatása során Eden és Del Bayo spanyol külügyminiszter (a madridi kormány részéről) fognak felszólalni.

ottani légénység részben a Guadarrama szakaszra kerülhessen. A jövő hétre várják a Marokkóból utnak indított újabb 17000 ember érkezését is.

FRANCO NYILATKOZATA A BALEÁROK KÉRDÉSÉBEN

(VALLEDOLID.) (Reuter.) Franco tábornok a Star munkatársának kijelentette, hogy a Baleárok átengedésnek híre valótlán és nincs oly spanyol ember, ki a szigetcsoportról valaha is lemondana.

FIATAL HAZASPÁR BORZALMAS TRAGÉDIAJA AZ ESKÜVŐ UTÁN (BUCURESTI.)

A Bucuresti—Pitești-i országúton tegnap borzalmas szerencsétlenség történt, amelynek két fővárosi előkelő társaságbeli fiatal személy esett áldozatul. Elena Marguerite Stefanescu, Ghica Stefanescu képviselő leánya, tegnap délből tartotta esküvőjét Sorin Mincuval, az Universul igazgató-tanácsi elnökének fiával. Az esküvő után, amelyen Goga és felesége voltak a tanúk, a fiatal házaspár autózni ment Pitești felé. Gaesti közelében géptük teljes sebességgel beleszórt egy másik szemből jövő gépkocsiba. Mincunét holtan húzták ki az autóból. Férje állapota reménytelen.

ENYHE BÜNTETÉSSSEL VÉGZÖ- DÖTT AZ AUTÓ ÉS KERÉKPÁR KARAMBOLJA

(CLUJ.) A törvényszék IV. székciója tegnap tárgyalta István József cluji illetőségű soffőr ügyét, aki ellen az ügyészség gázolás miatt gondatlanságból okozott testvérsejtem címén emelt vádat. A baleset múlt év április 23-án este történt a Saguna és Filipescu ucca sarkán, ahol István soffőr által vezetett autó elgázolta Tritean János biciklistát. Több tanu kihallgatása után Lani ügyész vád- és Hartoaga Tiberiu dr. védőbeszéde után a törvényszék az enyhítő körülmények tekintetbevételével a vádlottat 800 lej fő és 200 lej mellékbüntetésre ítélte, de mert a vádlott 58 éves koráig még nem volt soha büntetve, az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztette. A kártérítési igényeket a törvényszék polgári útra terelte.

FELMENTETTÉK A ZSAROLAS- SÁL VADOLT KERESKEDŐT

(CLUJ.) Zsarolással vádolva állott ma a helybeli ítélőtábla első osztálya előtt Ioan Tengher 26 esztendősbűri kereskedő. A fiatal könyvkereskedőnek ugyanis tavaly ősszel két könyves-csomagot kellett volna átvennie Constantin Drive albaiulai kereskedőtől, azonban a postán küldött csomagok közül csak egyet kapott kézhez. Ekkor Tengher levelet írt Constantin Drivenek, amelyben megfenyegette, hogy abban az esetben, ha nyomban nem küldi el az előre kifizetett másik csomag könyvet, még hirtelleg is meghurcoltatja. De időközben kiderült, hogy a csomagot Drive mégis elküldötte és azt a kereskedő egyik szolgája tulajdonította el.

Constantin Drive ezután a kezében levő levél, valamint a feladást igazoló postai szelvények alapján zsarolásért felfeljelentette Ioan Tengher, akit azonban az albamegyei törvényszék felmentett. Felebbhírt folytán került ma az ügy a helybeli ítélőtábla elé, aki végül is jogerősen felmentette a sokat hurcolt kereskedőt.

Viz alá borítottak 10 millió hektárnyi területet Spanyolországban a kormánycsapatok a felkelők visszaszorítására

**Jövő héten megindul Madrid tervszerű offenzívája
Egyetemes világproblémává dagadtak az ibériai események**

(LONDON.) (Reuter.) Ismét erősebb harci tevékenység jellemzi a tegnapi napot, melynek során a madridi kormány csapatai mindent elkövettek, hogy az állandóan támadó szellemű katonai forradalmi osztagokat előrenyomulásukban feltartóztassák. Ez a ténykedésük sok helyen igen véres és elkeseredett összecsapásokat eredményezett számtalan halottal és nagyon sok sebesülttel. Különösen a Toledo és Madrid ellen felvonulásban levő egyesített Franco és de Lano ezredeket igyekezett a baloldali milícia több-kevesebb eredménnyel zavarni, de mindennek ellenére se sikerült a lassú, de biztos térnyerést egyetlen ponton is megállítani. A külföldi, tényleg semleges sajtó, főleg az angol konzervatív lapok megjegyzik, hogy meglehetősen nagy elfogultság kell ahhoz, hogy csak a szovjetet, a francia balpártokat és a haszonleső, belga fegyvergyárakat érjék gyanúsítások az anyagszállítások miatt. A burgosi kormány bizonyára nem az említett helyekről nyerte tank felszereléseit és legmodernebb típusú repülőgépeit, amikkel a spanyol hadsereg a zendülés előtt nem rendelkezett. Vannak tehát még más szállító államok is, ami azt igazolja, hogy az ibériai események már európai, sőt bizonyos vonatkozásban egyetemes világproblémává nőttek ki magukat. Az Evening Standard Reuter szerint nagyon találóan jegyzi meg, hogy a Népszövetség ülése alatt is mindenre a Franco—Azana vetélkedés nyomta rá bélyegét, mert ha nem így lenne, akkor a szovjet és a mögötte csoportosult kisebb baloldaliak soha nem gáncolták volna el Angliát és Franciaországot egy olyan másodrendű kérdésben, mint az abesszin delegáció részvételének ügye. A harctéri híradások egyébként a következők:

MEGKEZDÖDÖTT SANTAN- DER ÉS BILBAO MINDEN OLDALRÓL OSTROMA

(HENDAYE.) (Havas.) Molla tábornok tegnap délután repülőgépről röpcédulákon ismételtelen figyelmeztette mindkét város védőrségét arra, hogy amennyiben 24. éjfélig meg nem adják magukat, úgy megkezdődik a kiemelt ostromot. Miután ez nem történt meg, ma hajnalban megkezdődött a két kikötő bombázása.

Molla tábornok a bilbaói vöröskeresztet is figyelmeztette a veszélyre, amit a városokban a baloldali katonaság

ság makacssága előidézett és felkérte az azonnali távozásra. Ennek a felhívásnak meg is volt az eredménye, mert a vöröskereszt intézmények tegnap este elhúzóztak. A tegnapi körülmények között különösen elesett Ituz is és így a két város környéke már teljesen a zendülők hatalmába került s a madridi csapatok igen sok embert és hadianyagot veszítettek.

NAGY KÖZDELEM TOLEDO- ÉRT

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) Yague ezredes csapatai Toledo felé ismét jelentős térsikereket értek el, amit a madridiak azzal akartak ellensúlyozni, hogy kinyitották az Alberche folyó szilipjét és mintegy 10 millió hektárnyi területet víz alá borítottak. A Tellería-i völgyben ez mindenesetre igen nagy zavart keltett, mert a lezuduló óriás víztömeg kizavarta a zendülők állásaikból és több munió rakományát teljesen megsemmisítette. Ugyanekkor Toledoból kiindulólág nagy támadás is érte a zendülő előőrseket, melyet csak a nehéz tűzesség igénybevételével tudtak ellensúlyozni. A halottak száma ezen a szakaszon több ezre tehető.

OPTIMISTIKUS JELENTÉ- SEK A REPÜLŐ VESZTÉSÉ- GEKRŐL

(BURGOS.) (Reuter.) A Cabanellas kormány beszámol a repülőgép harcok folyamán kialakult veszteségekről. E szerint a madridi kormány egy hét leforgása alatt 22 gépet veszített, míg a

forradalmárok csak kettőt. A madridi rádióleadó viszont 4 gép veszteséget vall be és 23 zendülő gép pusztulását jelenti. Reuter szerint több, mint bizonyos, hogy ezekből a hangulat közlésekből szó sem igaz és ha voltak is veszteségek, azok csak egyformák lehetnek.

OVIEDONÁL MADRID VAN ELŐNYBEN

(LISSZABON.) (Reuter.) A teljesen körülvárt Oviedo sorsa megpecsételtnak látszik. Tegnap a védő forradalmi csapatok Aranda ezredes vezérlete alatt kétszer is megkísérelték a kitörést, de ez a szándékuk megghiúsult az ostromló asturiai bányász-csapatok ellentámadásán. A veszteség mindkét részről igen nagy volt és a harc példátlanul elkeseredett.

A SALAMANCAI NAGY TANÁCSKOZÁS

(BURGES.) (Reuter.) A forradalmi csapatok vezetői Cabanellas tábornok elnökletével tegnap délelőtt Salamancában haditanácsot tartottak. Részt vettek rajta Franco, Molla, De Lano, Organz tábornokok és Yagne ezredes. Képviseltették magukat a forradalmi hadihajók is. A megbeszélés főleg a Madrid ellen indítandó általános ostrom terv megalkotása körül forgott és hír szerint ez a katonai művelet a jövő hét elején megindul. Addig is Mollának ki kell erősökölnie az északi, tengeri front végleges győzelmét, hogy az

Holnap este a Prámai hercegnő bemutatója

Párhuzamosan a Hamlet előkészületeivel érett meg előadhatóvá Szilágyi Ferenc és Dolecskó Béla nagyoperettje a Pármái hercegnő. Gróf László rendezésében és a legjobb szereposztásban kerül holnap este először színre a Pármái hercegnő s ez az előadás az első operéttbemutató lesz. A Pármái hercegnő a múlt szezon legnagyobb budapesti operettsikere volt s a mi színházunk példátlan áldozatosággal hozza színre ezt az új operettet. Gyönyörű új kosztümök, pazar gazdag díszletek, modern táncok egész soroza-

ta a Pármái hercegnő. Dolecskó Béla az operett zenészerzője kitűnő muzsikát szerzett a friss, egészséges humorral operetthez. A főszerepeket Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Miklóssy Margit, Czopán Flóri, Jenei János, Fülöp Sándor — aki ebben a darabban mutatkozik be a közönségnek — Tompa Sándor. Csóka József, Rajnai Sándor játsszák. A zenekart Schreiber Alajos vezényli. A Pármái hercegnő, vasárnap, hétfőn és kedden este is színre kerül.

Szombat és vasárnap délutáni előadások

Szombaton délután 5 órakor a múlt szezon egyik legnagyobb vigjáték színe a Méltóságos asszony kerül szín-

re olcsó helyárakkal. Vasárnap 3 órakor a Hamletnek lesz a harmadik előadása.

A skarlátfroncon a helyzet változatlan...

Az előző évekhez mértén szokatlanul megnövekedett városunkban a skarlátbetegek száma

Aggódalomra még nincs ok — mondja Vlad városi főorvos — Nyolcvannégy beteg várja a gyógyulást a zsufolásig megelt járványkórházakban

(CLUJ.) A városi főorvosi hivatal irodájában dr. Vlad főorvos egy Specialitate finoman kanyargó füstjébe burkolva nyilatkozik ama kérdésről, amely városunkban egyelőre égetőbb minden gazdasági és politikai problémánál, mert hiszen egészségünk-ről és gyermekeinkről van szó: a járványokról.

A MEGSEMISÍTŐ VÉDŐ-OLTÁSOK

— Városunkban — nyugodt lélekkel állítom — nem nagyon szedik áldozatukat a máskülönben veszedelmes járványok. Az év elején védőoltásokkal láttuk el a város gyermekeinek legnagyobb részét, az oltások kitűnőnek bizonyultak, városunkban már nem fenyeget járványveszedelem. Így például a diftéria teljesen eltűnt. Viszonylag azonban nagy a skarlátbetegek száma, ahol a helyzet nem mutat sem csökkenő, sem növekvő irányzatot. Jelenleg nyolcvannégy beteget jelentettek be a főorvosi hivatalnál, akiket a különböző járványkórházakban helyeztünk el. Megelégedéssel állapítom meg, hogy a betegeknek nyolcvan százaléka a be nem oltott gyermekek közül került ki és a beoltottaknak csak igen csekély hányada lett beteg. A skarlátjárvány városunkban könnyű lefolyású, haláleset nagyon ritka. A gyermek-paralízis szerencsére elkerült bennünket. Eddig mindössze egy gyanús esetet tartunk nyilván, a melyről még mindig nem tudtuk megállapítani teljes bizonyossággal a betegség pontos diagnózisát.

— A járványok közül egyedül csak a skarlát okozott meglepetéseket, melynek lefolyása és tünetei tulittek minden eddigi tapasztalatainkon.

ANYUS, MA VAN HOLNAP?

A klinikai járványkórház négy csillogó üvegablaka előtt férfiak, nők, gyermekek, lányok szorongának. Idő, délután 3 óra. A társaság egyelőre csendes. Hirtelen felzsaladnak a függönyök, hófehérbe öltözött nővér alakja jelenik meg az ablakban, barátságosan mosolyog s a következő pillanatban kérdések özöne repked a levegőbe. Hogy vagy? Megetted a szőlőt, hozzá-e ízt, kekszet? Takarózz be! stb... Ezek a legmegszokottabb üzenetek. Csodálatraméltó ez a kis társaság ott fenn a hegyen a déli napsütésben az ablakok előtt. Komorarcu apák, aggódó anyák nyomják oda arcukat az ablaküveghez és figyelik bent a szobában lázas, pirosarcu gyermeküket, akiket karmai közé kerítettek a láthatatlan bacillusok.

Egészen hátul a sarokban egy gyermek áll fel ágyában és néz me-reven az ablak felé. Anyja látogat-ta meg őt, vele társalog.

— Anyu, te azt mondtad nekem tegnap, hogy holnap kijövök a kórházból. Ugy-e?

— Igen.

— Hát akkor miért nem viszel el? Nem látod, hogy ma van holnap?

Az asszony hirtelen nem tudott mit mondani. A gyermek összekupo-

rodott az ágyon, vállá meg-megrándult. Sirt.

A TUDÓS GYERMEKEK

Valóságos buvára minden gyermek itt saját betegségének. Pontosan ismerik a betegség lefolyását, komoly arccal magyarázzák, hogy mikor kaptak legutoljára szérumot, mikor fürödtek, hogy érzik magukat és mikor telik le idejük. Együtt számítják szüleikkel a napokat és mikor elérkezik a szabadulás, nem lehet tudni, hogy a szülő vagy a gyermek a boldogabb. Bármihetraméltó önfeláldozással dolgoznak közöttük a nővérek. Míg az ablakon túl levők borzongással nézik a láztól kipirult arcu gyermekekkel teit termeket, addig a nővérek nyugodtan járnak-kelenek a betegek között, simogatják meg hívós kezükkel égő arcukat és vigasztalnak mindenkit ablakon innen, ablakon túl. Az egyik szobában iskolás lány fekszik. Osztálytársai látogatják meg és hangos társalgás fejlődik ki közöttük tanárokról, az igazgatónőről, az iskoláról, na és nem utolsósorban a fiukról. Ajtó nyílik, az egyik szolgálólány piros rózsacsokrot tesz a lány ágyára. Izgatott találgatás indul meg az ablakon kívül, de a lány nem szól semmit, csak párnája alá dugja a csokorhoz mellékelte levelet.

POTYI, A MAMA KEDVENCE

A járványkórháznak és látogatóinak ünnepelt hőse Potyi, öt éves kisgyerek. Állandó nézőserege van. Anyja irkát küldött be neki és ceruzát. A gyerek nagy komolyan neki fog az írásnak, de először megkös-

tolja a ceruzát. Anyja bekiált az ablakon, mire ijedten leteszi és lassan neki fog az írásnak. Láthatólag unja, de mégis, mikor kiadja az irkát, egy oldal tele van ákombákomokkal. Igaz, hogy csak minden harmadik sorba írt, de anyjának így is ragyog a szeme. Később nekifog a keksznek és majszolni kezd.

— Potyi, ne edd meg mind a kekszet, mert beteg leszel.

Potyi egy lapos pillantást vet anyjára s tovább folytatja fontos tevékenységét.

— Potyi, ne edd meg a kekszet, mert megverlek!

Potyi most sem zavartatja magát. Ugy tesz, mintha nem hallana semmit és mikor az utolsó falatot is lenyelte, bosszánatkérően néz anyjára. Egyik szobatársa vigyorogni kezd, az ablak előtt mindenki eimosolyogja magát. Potyit a szülői kezektől megvédték a bacillusok.

A HELYZET VÁLTOZATLAN

Ezerkilencszázharminchat szeptember huszonhárom. A város területén a járványkórházak hófehér ágyair nyolcvannégy skarlátos fekszik. Arcuk kipirult, szájuk cserepes, vágyakozóan néznek ki az ablakon, hal-kan, nesztelenül járnak közöttük az ápolónővérek. Az üvegázaikban virág virul, aggódó apák, anyák nyomják arcukat az ablaküveghez és bean a rácsos ágyakban kivörösödött szemmel sirnak a gyermekek. Ezen a napon a főorvosi hivatal Höfer-jelenése mégis csak egy szűkszáv: jelentésre szorítkozik: a skarlátfroncon a helyzet változatlan.

Pórus járt a verekedő falusi társaság

(CLUJ.) Campian Niculae, Campian Simion és ennek Valeria nevű felesége kerültek ma súlyos testísér és miatt az ítélőtábla elé. A Mihai községbeli illetőségű emberek ugyan is 1935 január 13-án este a kalákár összevesztek Breac Andrei gazdálkodóval, akit hazatérőben az uton

meglestek és súlyosan bántalmaztak. Ezért az albaiuljai törvényszék Campian Niculae-t másfél hónapi, míg Simion-t és Valeriát fejenként 15 napi fogházra ítélte. Rövid tárgyalás után a tábla is helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

Demars a vizüzemhez:

Követelik a vizóradijak behajtásának felfüggesztését és a szankciók megszüntetését a háztulajdonosok

(CLUJ.) A Háztulajdonosok Szövetsége ma délelőtt emlékiratot nyújtott át a vizüzem igazgatóságának. Az emlékirat három pontban foglalja össze a háztulajdonosok követeléseit:

1. Függesse fel a vízműigazgatóság a vizóradijak kivételét, illetőleg behajtását mindaddig, amíg az ügyben benyújtott felelőzések tárgyalásán a bíróság meghozza döntését.

2. Követeli a vizóradijak nemfizetése miatt alkalmazott szankciók: a vízszolgáltatás megvonása, telekkönyvi betábláztatás stb. megszüntetését.

3. A vizóradijakat semlegesítse a vízdíjaktól.

A vízműigazgatóság még nem nyi-

latkozott a háztulajdonosok követelése ügyében. Remélni lehet azonban, hogy végre felülkerelkedik a jobb belátás a vízmű vezérkarában és bevárja a bírósági döntés eredményét, amely nem lehet vitás.

A vízmű és a háztulajdonosok harcában egyedül a fogyasztók győzhetnek, mert, amint a „Jóestét!” már többször kifejtette: a vizóradijak kivételése az új közigazgatási törvény hatálybalépésével jogtalan-ná vált. A vízműigazgatóságnak nem ad felhatalmazást a törvény arra, hogy a vizórak beszerzési árát megfizettesse a fogyasztókkal, csupán mérsékelte díjat számíthat fel a fogyasztástmérők használatáért.

FELMENTETTEK A LOPÁSSAL VADOLT VENDEGLŐST

(CLUJ.) Petrik Lajos cluji vendéglős állott vádlottan tegnap a törvényszék negyedik szekciójában. A feljelentést Rosca Maria törvénytelen házastársa tette meg ellene, aki elmondotta, hogy amikor egy izben összevesztek, a vádlott összeszedte mindazokat a tárgyakat, amelyeket előzőleg ajándékba adott neki és betette a zálogházba. Az ügyészesség lopás miatt emelt vádat a vendéglős ellen. A tárgyaláson dr. Mayer Titusz ügyvéd felmentést kért, mert ha törvénytelen is, de házastársi viszony áll fenn és a törvény értelmében házastársak között lopás büntetése nem követhető el. A törvényszék magásvá tette a védő érvelését és a vádlottat felmentette.

SZAZÖTVEN KILOMÉTER HOSZSZU ÚJ TELEFONVEZETÉKET KAP CLUJMEGYE

(CLUJ.) Dr. Dunca megyefőnök tövénny munkát végez, hogy Cluj-megye általános közigazgatási színvonalát minél jobban felemelje. Eből a célból elhatározta, hogy a megye területét fokozottabb mértékben látja el telefon-hálózattal. A cél az, hogy Clujmegye legtávolabbi helye is bekapcsolást nyerjenek a távbeszélés szolgálatába. Az akció során 150 kilométer hosszúságú új telefonvonalat létesítenek és a kezdeti munkálatok már meg is indultak. Ezidig 24 kilométer hosszúságú vezeték készült el és a további munka fokozatosan folyik. Dr. Dunca fáradozásai lehetővé teszik, hogy a közigazgatás menete semmiféle fennakadást ne szenvedhessen a felsőbb intézkedések esetleges késedelmes tudomásvétele körül, úgy, ahogy ezt a megfelelő telefonvezetékek hiánya miatt a múltban több ízben megtörténhetett.

OKTÓBER 1-ÉN HIRDETNEK ÍTELETET KÉT KISEBBSÉGI TISZTVISELŐ ÁLLÁSVESZTÉSE ÜGYEBEN

(CLUJ.) Lapunk tegnapi számában beszámoltunk már arról, hogy a helybeli ítélőtábla közigazgatási bírósága tárgyalta Nasch József volt cluji árvaszéki irodavezető, valamint Urbán Ernő déji bírósági tisztviselő igénykeresetét. A két kisebbségi tisztviselőt 1935. április hónapjában fosztották meg állásuktól a román nyelv állítólagos nemtudása címén. Eddig körülbelül nyolc esetben jelentek meg a bíróság előtt, azonban ügyükre csak tegnap kezdődtek érdemlegesen tárgyalni, amikor is a bíróság meghallgatta mindkettőjüket és a törvény előtt is beigazoltott, hogy kitűnően beszélik a román nyelvet. Dr. Fazakas János ügyvéd beszédében ezután a nevezett kisebbségi tisztviselők elbocsátását jogilag örvénytelennek minősítette, kérte állásukba való visszahelyezését, valamint az eddigi felfüggesztésükért az anyagi kártérítés megítélését. A táblai tanács hosszas tárgyalás után az ítélet kimondását október elsejére halasztotta el.

— CSÁRDÁST TÁNCOLT A BUGACI CSÁRDÁBAN A SVÉD TRÓNÖRÖKÖSNÉ. Kecskeméti jelentés szerint Gustav Adolf svéd trónörökös felesége tegnap ellátogatott a híres bugaci pusztára, megtekintette a ménest és a gulyát, a bugaci csárdában ebédelt, majd cigánymuzsikára csárdást táncolt, miközben kánpja mellett árvalányhaj bokrotát viselt.

SZÍNHÁZ

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Péntek fél 9. HAMLET. (Rendes bérlet 1. szám.)

Szombat délután 5: MÉLTÓSÁGOS ASZ-SZONY. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: A PÁRMAI HERCEGNŐ. (Szilágyi és Doloskó nagyszerű táncos operettjüdjonsága. Gróf László rendezésében, Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Miklóssy, Czoppán, Jenei, Tompa, Csóka fellépésével. Fülöp Sándor szerződött tag bemutatkozása. Uj diszletekkel. Premier-bérlet 2. szám.)

Vasárnap délután 5: HAJDUK HADNAGYA. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: HAMLET. (Harmadszor)

Vasárnap este 9: A PÁRMAI HERCEGNŐ (Rendes bérlet 2. szám.)

Hétfő fél 9: A PÁRMAI HERCEGNŐ.

Kedden délután 5: ÉRETTSEGI. (Olcsó helyárakkal.)

Kedd este fél 9: A PÁRMAI HERCEGNŐ.

Szerda fél 9: SZENT JOHANNA. (Bernard Shaw világhírű színdarabja ragyogó, korhű diszletekkel és jelmezekkel. Rendező Kádár Imre. — Fényes Alice, Kovács György, Tóth Elek, Tompa Sándor, Forgács Sándor, Borovszky Oszkár, Lantos, Simon György, Nagy István, Deésy Jenő, Fülöp Sándor, Csóka József a főszerepekben.)

ROMAN OPERA MŰSORA

Péntek, szeptember 25: Turandot.

Vasárnap, szeptember 27: Boema (matiné G. Augustin szopránnal.)

Hétfő, szeptember 28: Faust (V. Gretteu szopránnal.)

Szerda, szeptember 30: Traviata. (V. Gretteu szopránnal.)

Péntek, október 2: Cárevics (premier.)

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

MEYERLING. Charles Boyer, Danielle Darrieux. Magyar feliratok. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: GARCIA FUTARJA. Főszerepben: Wallace Beery, John Boles, Barbara Stanwick.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film román és magyar feliratokkal. I. AZ ARULÓ. Nagy dráma. Victor Mc. Laglen. II. ELCSERÉLT MENYASZ-SZONY. Vig operette. Anny Ondra, Adolf Wohlbrück. III. JOURNAL. Hely-árak 9 és 13 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 3, 6 és 9 órákor: I. EGY LÁNY, KI TUDJA MIT AKAR. Társadalmi dráma. Főszerepben: Bette Davis és George Brent. II. A KIS EREDES. A legnagyobb sikert elért film sláger, főszerepben: Shirley Temple. Román, magyar feliratokkal. Hely-árak: 10 és 12+3 lej. Hallgassa meg új leadónkat! Szombaton, szeptember 26-án, bál miatt nincs előadás.

Teke-sport

LEIGAZOLÁSOK: Faragou Avram, Ke-rekes János, Chic Teodor, Auciú Augustin, Jász Imre, Varga György, Bonatia Gheorghe Dragos Voda, Szabó Béla, Neuman Miklós, Berinde Constantin GM Staruina Oradea, Szabó Kálmán Gloria Oradea, Morariu Albin UEC Cluj részére.

AZ ORADEAI DRAGOS VODA ÉS GLORIA cluji mérkőzéseiket mind elvesztették. Részletes eredmények a következők:

Iris—Dragos Voda 192—159, 15 játékos. III. Ker. FC—Dragos Voda 261—201, 14 játékos, 4 menet, Echo—Dragos Voda 346—206, 17 játékos 4 menet. Juventus—Dragos Voda 209—137, 15 játékos. II. Ker FC—Gloria 205—189, 14 játékos, 4 menet. Iris—Gloria 168—161, 14 játékos. Soimii—Gloria 180—126, 15 játékos. Titan—Gloria 170—160, 15 játékos.

A cluji csapatok 1731 bábót ütöttek, az oradeaiak 1338-at és így a két cluji csapat javára 393-as pontkülönbség mutatkozik.

Sport

Október 4-én Ofelése jelenlétében rendezik meg a feleaci nemzetközi hegyversenyt

(CLUJ.) Az ezévi Feleac-i nemzetközi hegyversenyt, amelynek kerekében Románia hegyi-bajnoksága is eldől, október 4-én rendezik meg Ofelése jelenlétében. A versenyeken Miklós herceg is részt vesz 2 géppel, mely közül az egyiket ő maga fogja vezetni, a másikat pedig egyik udvari mérnöke. A résztvevő autókat két csoportra osztották és pedig turautók és sportautók csoportjára. Mindkét csoportban több alcsoport van és pedig A. alcsoport 8000 kbcm.-en felüli gépek részére, B. alcsoport 5000 kbcm.-en felüli gépek, C. alcsoport 3000 kbcm.-en felüli gépek, D. alcsoport 2000 kbcm.-en felüli gépek, E. alcsoport 1500 kbcm.-en felüli gépek, F. alcsoport 1100 kbcm.-en felüli gépek, G. alcsoport 750 kbcm.-en felüli gépek, H. alcsoport 500 kbcm.-en felüli gépek, I. alcsoport 350 kbcm.-en felüli gépek és J. alcsoport 350 kbcm.-ig terjedő gépek részére.

A versenyekre jelentkező gépek kötelesek október 3-án délelőtt 8—12 órák között a cluji Automobil Club Regional udvarán jelentkezni gépeik ellenőrzése végett. Amely gépek az ellenőrzésre nem jelentkeznek, nem vehetnek részt a versenyeken. Október 3-án állapítják meg a versenyek startját, az időmérés elektromos uton történik. A versenyzők megismerhetik versenyüket, hogy ha az első futamukat előre nem látható esemény zavarta meg. Nevezések Automobil Club Regional Cluj, Regina Maria 16. sz. címre küldendők szeptember 28-ig. Nevezési díjak: 1100 kbcm.-es kategóriáig 1000 lej, 1100 kbcm.-en felüli kategóriáknál 1500 lej, mely összeg nem térítettik vissza, ha a versenyzők nem állanak starthoz. A győzteseket abszolút gyorsasági eredmények alapján állapítják meg és pedig összesítve és kategóriánként.

Nagy érdeklődés előzi meg az U-AMEFA mérkőzést

(CLUJ.) Rég nem tapasztalt érdeklődés nyilvánul meg a vasárnapi mérkőzés iránt. Ez az érdeklődés teljesen indokolt, mert alkalmunk lesz látni az AMEFA csapatát, amely ma az ország egyik legjobb csapata és veretlenül áll a bajnokság 2 helyén. A kitűnő munkás csapat erősen készül a vasárnapi Universitatea elleni találkozássra, amely előreláthatólag izgalmas és remélhetőleg abszolút fair mérkőzés lesz.

Az Universitatea nagy akarással és lelkesedéssel készül az AMEFA ellen, melyet, ha legyőz megmenekül a tabella utolsó helyéről.

Schmidt-Caralulis pár nyerte Románia férfi páros teniszbajnokságát

(BUCURESTI.) A nemzeti teniszbajnokság férfi páros döntőjét tegnap játszották le a Schmidt-Caralulis-Hamburger-Réti párok. A nagyszámú közönség előtt

a Schmidt-Caralulis pár aránylag könnyű küzdelem után nyerte el a bajnoki címet, amennyiben 6:3, 6:2, 6:2 arányban verte meg a Hamburger-Réti párt.

LETARTÓZTATTÁK MURGU PETRE FUTBALLBIROT

(TIMISOARA.) Az egész országra kiterjedő dollárpanamákkal kapcsolatban a bucurestii ügyészség rendeletére tegnap letartóztatták a „süket” Murgu Petrut, az ismert futballbíró, aki mint banktisztviselő szintén súlyosan belekeveredett a panama-ügybe. Murgut Bucurestibe szállították, ahol dönteni fognak további sorsáról.

KÉTÉVI BORTÖRRE ÍTÉLTÉK A JUGOSZLÁV VÁLOGATOTT CSAPAT EGYIK JÁTEKOSÁT

(BELGRÁD.) A belgrádi törvényszék 2 évi börtörré ítélte Glasert, a jugoszláv válogatott labdarúgócsapat kiváló játékosát, aki a nyár folyamán egyik uszni nem tudó klubtársát fürdés közben a Dunába dobta és a szerencsétlen játékos a vízbe fulladt.

AZ UEC VASÁRNAP FOLYTATJA TEHETSÉGGUTATÓ ASZTALI TENISZVERSENYÉT

(CLUJ.) Az UEC vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel saját tornatermében bemutolja le tehetségkutató asztali teniszversenyének második részét, melyen férfi egyes I. oszt. férfipáros I. oszt. és vegyes páros I. oszt. számok szerepelnek.

Ezek a versenyeken már városunk legjobb játékosai is indulnak és így azok méltán előzi meg a legnagyobb érdeklődés, mert I. oszt. játékosaink a prágai világbajnokságok óta most fognak először nyilvánosan szerepelni. A versenyek nevezési díjai: egyesre 30 ej, párosra 10 lej.

SULYOS GYÁSZ ÉRTE AZ UEC-T.

Gyermek tornászcsapatának egyik legnagyobb reményekre jogosító tagja, Horváth Zoltán ötödikes gimnazista rövid szenvedés után elhunyt. Temetése tegnap volt szívtépett jelenetek között és azon az UEC, a társklubok és az iskolák is képviseltették magukat és igyekeztek vigaszt nyújtani a kétségbeesett szülőknél.

AMATŐRJÁTEKOSOK A MAGYAROK ELLENI OSZTRÁK VÁLOGATOTT CSAPATBAN

(BÉCS.) Meisl Hugó a magyarok elleni osztrák válogatott csapatot a következőképpen állította össze:

Zöhrer Austria — Sesta Austria, Schmaus Vienna — Adamek Austria, Hoffmann Vienna, Nausch Austria — Riegler Austria, Stroh Austria, Sindelar Austria, Binder Rapid, Fuchsherger Linz.

A csapat meglepetése az, hogy abban egyetlen Admira játékos sem szerepel és hogy a balszélső helyére egy linzi amatőr-játékos került.

AZ ÉSZAKI C-LIGA vasárnapi mérkőzéseire a következő bírókat küldték ki: Sigheten: Maramures—Vestul, Welsor Jenő. Clujon: UEC—CFR, dr. Russu.

MÉG MINDIG A BARÁTKY-ÜGY. Oradeai jelentés szerint a Barátky-ügy még mindig foglalkoztatja a sportköröket. Most, miután értesülünk, Bancila megyei prefektus személyesen járt közbe Tilea futballszövetségi elnökkel, hogy a Crisana a nekijáró 550 ezer lejt megkaphassa. Tilea szövetségi elnök határozott ígéretet tett, hogy az ügyet elrendezi, hogy Fulgának, a CFR elnökének hazajövetele után a Barátkyért járó pénzt kifizessék.

16 CSAPAT KÜZD VASÁRNAP CLUJON A BAJNOKI PONTOKÉRT. Az alkörület tegnap este tartott ülésén a vasárnapi sportprogramot a következőképpen állította össze: Nagy pálya: Reggel 9-kor Avram Jancu—Reuniunea I. oszt. bajnoki, 11 órákor UEC—CFR C-ligamérkőzés. Délután 2 órákor Universitatea—Reuniunea ifj. bajnoki, 4 órákor U—AMEFA A-ligamérkőzés. — A kispályán reggel 9-kor CMSC—Gelu I. oszt. bajnoki, 11-kor Haggibor—Napoca I. oszt. bajnoki. Délután 1 órákor Unirea—Echo I. oszt. bajnoki, 3 órákor KMSC—Haggibor ifj. bajnoki. Az ülésen egyébként kisorsolták úgy az I. oszt., mint az ifjúsági bajnoki mérkőzéseket is, amit szeptember 27-től, november 15-ig bouvolitanak le.

11 Román-kupamérkőzést játsza-nak le vasárnap az Északi és a Nyugat ligá területén. Vasárnap, szeptember 27-én délután 3 órai kezdettel a következő Román-kupamérkőzések kerül sor: Turda: Ariesul—Industria Sarmei, Baia-Mare: Feraur—Aurum, Satu-Mare: Barkochba—Tricolor, Tg. Mures: C. S. Targu-Mures—Ceramica. Resita: UDP—Muncitorilor Lugo. Arad: Banatul—Olimpia, Lupeni: Minerul—C. S. Lonca, Diciosanmartin: Patria—Mica. Medias: Vitrometan—Spárta. — Brasov: Muncitorii—SGS. Sibiu: Muncitorul—Fraternitas.

A C-LIGA VASÁRNAPI fordulója Clujon a CFR az UEC csapata ellen játszódik. A mérkőzést közös felkérésre dr. Russu bíró vezeti. A mérkőzés délelőtt 11 órákor kezdődik.

ORADEA VASÁRNAPI SPORTPROGRAMJA. A Divízió: Crisana—Victoria. B. divízió 2. alcsoport: Staruina—CAMT.

Társaság

(KIRÁNDULÁS. A Katolikus Kör turista-szakosztálya folyó hó 27-én gyalogkirándulást rendez a következő utakon: Szentjános-kút, Majláth-kút, Várul Arpaú Mikestető és Lúkk. Indulás vasárnap reggel 8 órákor az egyesület helyisége elől, Str. Cogalniceanu 7. sz. Turavezető: Vizhánnyó László. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

A FLOAREA REGINEI Gyopár turista egyesület kirándulást rendez vasárnap. Utirány: Borháncs dűlő, Pădurea Gheorgheni, Feleaci gerincen Micus-i menedékház. Indulás reggel fél 8 órákor a vármegyeház elől. Vezető Krusnicki. — A Gyopár Ifjúsági csoport gyalogos turást rendez 27-én, vasárnap. Utirány: Micus, Seltcea, Lita rom. Cetatea Ghéczy, ugyanott vissza. Indulás szombaton este fél 10 órákor a vármegyeház elől. Vezető: Feczkó Béla. Vendégeket szívesen látnak. — Felhívjuk úgy a tagok, mint az érdeklődők és társaságok figyelmét a f. hó 26-án szombaton este tartandó táncos vacsorára, jelentkezni az egyesületben lehet péntek estig. A vezetőség.

(A CLUJI SÜTŐMUNKÁSOK folyó hó 28-án, hétfőn reggel 9 órákor az Építőmunkás Otthonban nyilvános szakmai gyűlést tartanak.

(EGY SOR TÉGLA, EGY SOR NAD). EZ AZ ELSŐ SZÜRETI MULATSÁG, amelyet a cluji Építőmunkások rendeznek f. hó 26-án, szombaton este 9 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban. A jól sikerültnek ígérkező mulatság iránt érthető érdeklődés nyilvánul meg.

(KIRÁNDULÁS. A Székely Társaság turista osztálya f. hó 27-én autós kirándulást rendez a Gézi várhoz és Jány völgyébe az Andrassy kastélyhoz. Indulás reggel 7-kor. Jelentkezni lehet a Hadady-cégnél, Unirii-tér 15. sz. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Turavezetők: Homm Vilmos és Dénes Dezső.

(ŐSZI HÁLAADÓ UNNEPÉLY AZ UNITÁRIUSOKNÁL. Az unitárius templomban vasárnap, f. hó 27-én lesz a szokásos őszi hálaadó istentisztelet urvacsorával egybekötve. Ez alkalommal alkalmi egyházi beszédet Űrmösi Károly esperes-lelkész, urvacsorai ágendát Űrmösi József püspöki titkár mond.

Rádió

SZOMBAT, szeptember 26.

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, reggeli zene, szakelőadás, 15.40: Déli zene. — 14.30: Klasszikus lemezek. Előadás. 19: Kantonazene. Előadás. 20.20: Hires énekesek lemezei. 21.15: Táncczene. 22.45: Táncczene. 24: Lemezek, kávéházi zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek, felolvasások. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek, cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45: Hírek, felolvasás. 18.45: Lemezek. 19.45: Mit izen a rádió? Szalonzene. 21: Előadást. 21.40: Hírek. 22: Hangverseny. 22.30: Cigányzene, jazz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Lemezek, Elbeszélés. 19.45: Szalonzene. BÉCS. 8.25: Lemezek. 13: Könnyű zene. 16.35: Mandolin zene. 17.45: Lemezek. — 19.30: Népdalok. 20.10: Operettelőadás. — 23.10: Zongoraverseny. 23.40: Hegedűverseny. 24.25: Táncczene.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 13.25: Könnyű zene. 17: Szórakoztató zene. 21.15: Lengyel népdalok. 22: Ének. 23.15: Szimfonikus zenekar. 24: Táncclemezek.

A felszerelési értekezlet nagyobb dícsőségére...

Költségvetésük egyharmad részét költik fegyverkezési célokra a nagyhatalmak

A világháború előtt Anglia mint a világ legnagyobb tengeri hatalma, első helyen állt az összes államok között a flotta-kiadások tekintetében. Erre a célra évenként körülbelül 40 milliárd lejt költött. Utána következtek az Északamerikai Egyesült Államok 19 milliárd lejjel, Németország 15 milliárd lejjel, Franciaország 14 milliárd lejjel. Mindezeket az összegeket haditengerészeti célokra fordították csupán.

A helyzet a háború befejezése után lényegesen megváltozott. Már 1930-ban az Északamerikai Egyesült Államok 60 milliárd lejnyi haditengerészeti kiadással az első helyre kerültek. Ebben az évben Olaszország és Japán szintén tetemesen emelték flottakiadásukat, míg Anglia aránylag nem sokkal többet áldozott e célra, mint azelőtt. Franciaország azonban, mint minden katonai téren, úgy itt is hatalmas összegekkel nagyobbította költségvetését. Érdekes az a kimutatás, amely arról szól, hogy a különböző államokban fejenként mennyi esik a polgárokra a katonai kiadásokból. Az amerikai adófizető, aki 1913-ban körülbelül 450 lejjel járult hozzá évenként a flotta fentartásához, most közel ezer lejt köteles erre a célra adni. Angliában 1500, illetve 1750 lejt tesznek ki a hasonló fejenkénti kiadások. Hasonló helyzetben vannak az olasz és japán adófizetők, de a legrosszabbul járnak a francia állampolgárok, akiknek háború előtti hozzájárulását 1100 lejről közel 3000 lejre növelték fel.

Hogy milyen nagy mértékben gátolják a magas katonai kiadások a gazdasági fejlődést, azt a legszemléltetőbben mutatják a költségek arányai az államháztartások végösszegeivel szemben.

Az állami összkiadásokból 1935-ben katonai célokra használt föl:

Franciaország	34.5 %
Japán	30.0 %
Olaszország	28.0 %
Egyesült Államok	21.0 %
Csehszlovákia	20.0 %
Jugoszlávia	18.0 %
Anglia	15.0 %

Kizárólag csak új hadihajók építésére az 5 vezető tengeri hatalom az elmúlt évben az alább felsorolt hordítható összegeket fordította:

Franciaország	6,500,000,000 lejt
Olaszország	6,000,000,000 „
Japán	7,500,000,000 „
Északamerika	9,500,000,000 „
Anglia	8,000,000,000 „

Hogy mire adják ki ezt a rengeteg

sok pénzt, arra példaképpen álljanak itt az Északamerikai Egyesült Államok új repülőgép-anyahajóinak adatai. El két uszó aerodrom sebességgel halad minden gyorsvonatnál. Gépei 180.000 lóerejűek. Ezt a félelmetes erőt a „Lerington”-on 16 Yarrow-típusú, a „Saratoga”-on ugyanannyi Withe-Forster-féle kazán hozza létre. Ehhez járul még a 22.500 kilowattos turbinagenerátor és az indítómotor, amelyek összesen 45.000 lóerőt képesek kifejteni. A kazánokban 24 órai járat alatt 2000 tonna fűtőolajat használnak fel. Ez oly sebességet ad a hajónak, hogy az Atlanti óceánt nem egészen 4 nap alatt szelhetik át. Világítási és egyéb gazdasági célokra 6—6, egyenként 750 kilowattos turbinagenerátor van e két hajón, amelyek több, mint ezer különféle motort és kereket, 6000 lámpát látnak el villamos árammal.

Annak ellenére, hogy szorosan vett csatahajók, mégis igen erősen fel vannak fegyverezve, amennyiben 8 darab 25 centiméteres messzehordó ágyú, 12 darab 15 centiméteres légítámadást elhárító és négy darab 53 centiméteres torpedócső van mindeniken.

Harci felszerelésük legfontosabb részei rendeltetésüknek megfelelően természetesen a repülőgépek. Mind-egyikükön 80 darab megfigyelő és 40 bombavető repülőgép van, összesen tehát 120 hidroplán. Mindegyik hajó személyzete 1250 főből áll. Ezek között 130 tiszt és 190 legénységi állomány, teljesen kiképzett pilóta és mechanikus.

Rendkívül érdekes a hajók fedélzeteinek berendezése. A felső fedélzet, amely az egész hajót elfoglalja, repülőteret alkot és oly módon van beosztva és kiképezve, hogy egyidőben több repülőgép is tud indúlni, vagy kikötni. A középső fedélzeten vannak a hangárok, amelyekben a szolgálatképes gépeket helyezik el. Az alsó fedélzeten, amely már a hajó törzsében van, nyertek elhelyezést a javítóműhelyek és anyagszer-raktárak. A három fedélzet között liftek közlekednek, amelyek a szétszedett, vagy összeállított repülőgépeket szállítják.

Íme, ezért nem tud a nemzetközi gazdaság vérkeringése megindulni mert az államok ilyen és ehhez hasonló célokra költik a polgárok adó-fióléit.

GARCIA FUTÁRJÁ

WALLACE BEERY

megérkezett és győzött a tegnapi esti premieren a CAPITOLBAN

Gavalléros bőkezűséggel akarta megjutalmazni „szorgalmas” tisztviselőit a vízműigazgatóság

(CLUJ.) A vízműigazgatóság most terjesztette a város időközi bizottsága elé a víztüzelés múltévi mérlegét, amely tudvalevőleg hétmillió forinttal nyereséggel zárult. Nagy meglepetéssel olvassuk a mérleg adataiból, hogy a víztüzelés gavalléros bőkezűséggel néhány tisztviselőt busás tiszteletdíjban akar részesíteni, mivel szerinte azok hozzájárultak a „tüneményes” üzleti eredmény eléréséhez.

Amennyire kicsinyes tud lenni a víztüzelés igazgatósága a fogyasztókkal szemben, annyira pazar a „szorgalmas” tisztviselők megjutalmazásával, akik pedig munkájukért mi-

niszteri fizetést huznak. Oros Iuliu igazgatónak például több, mint 20 ezer lejes fizetése van s ráadásul most 50.000 lej jutalmat akar kiutalni a vízmű, nyilván azért, mert a vele érintkezésbe kerülő felekkel erőszakos módon bánik el. Gherman mérnök 30.000 lejt, Meisel mérnök 30.000 lejt, a könyvelési osztályfőnök 20 ezer lejt kapnak szorgalmukért és így tovább. Nem feledkezünk meg a gáláns igazgatóságról Bara Beu gépirónóról sem, akinek 3000 lejt irányzott elő, valószínűleg azért, mert a derék kisasszony biztosan

Szülők figyelmébe!

Gyermekeinek egészségét óvja, ha ruháit

CZINK

gyárba vegyileg tisztíttatja!

egy betűvel többet írt le, mint a társnői...

A város vezetősége azonban nem honorálta a tisztviselő „szorgalmát”, mert elutasította a víztüzelés előterjesztését és megtiltotta, hogy alkalmazottainak jutalmakat osztogasson.

A kis ártatlanság

(CLUJ.) Özv. B. Benedekné Iuliu ucca 17. szám alatt lakó fiatal asszonyt arra figyelmeztette a vőlegénye, hogy a második férjétől származó bájos leánya rossz utra tért. Az özvegyasszony megértődve kérte ki a meggyanúsítást, hiszen az ő drága kis Jucikája csak olyankor szokott este későn hazamenni, amikor nagyon sokan vannak a fodrásznál. Ez minden héten kétszer-háromszor fordul elő. De amikor az egyik barátja is felhívta figyelmét leányának könnyelmű életére, már gyanút fogott és a gyanúját az is megerősítette, hogy néhány perccel azelőtt a következő szövegű hebehurgyan írt kis cédulát találta a leány ridiküljében:

— Jucika, ne busulj, nem az ucca-n vesztetted el, hanem nálam felejtetted. Pista.

— Te haszontalan léha — mondult rá a mama leányára — én hajmeresztő híreket hallottam rólad!

— És miután alaposan megnézegette, hogy a platinagyűrűje és az üvegfülbevalója még meg van-e, így szólt rá mérgesen:

— Hát ez itt micsoda?

— Semmi, semmi aranykám — pirult el a kisleány — ez egy vers. Látnod, milyen szépen rimel.

— Igen, amolyan Bugyi Sándor-féle versnek megfelel, csak hogy az aláírás azé a vén utazóé, akiről leandó mostohaapád hallani sem akar, hogy férjed legyen.

Végül özvegy B. Benedekné fölkereste Ispas detektívét és kérte a kisleány megfigyelését.

— Mennyiért tetszik nekem ezt elintézni, kedves csoportvezető ur? — érdeklődött az asszony.

— Pénz nélkül intézem el — felelte a kiváló bünygyi nyomozó — csupán három angol keserűt tetszik fizetni éppen most és ugyanannyi pohár delavári fröccsöt a megfigyelés befejezése után.

— Gilt — bólintott az asszony.

Néhány nap alatt a közismert detektívnek sikerült megtudnia, hogy a kis Jucika csakugyan az utazót szokta meglátogatni olyankor, amikor „nagyon sokan vannak a fodrásznál”. Tegnap este aztán a mama is megleste, amikor leánya éppen kijött az illető férfi lakásáról és így ordított rá egy kis haicibálás kíséretében:

— Te-te-te, akasztófárávaló panamári! Hát ilyen nagy szőgyent szerzessz nekem?!

— Ne haragudj édesanyukám — roskadt össze a leány az anya ütései alatt — ártatlanul gyanúsítottam meg, hiszen csak azért kerestem fel az udvarlómát, miután tegnap nála felejtettem a harisnyakötőmet és mindenáron el akartam hozni, mert a te vőlegényed tegnap este valahogyan észrevette, hogy nincs rajtam az ő ajándéka, amiért össze is szidott...

(p. j.)

— HALASZI MUNKARUHAI, orvosi köpenyei a legjobbak, 50 százalékban avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.

AUTÓBUSZ MENETREND CLUJ—ORADEA—SALONTA—ARAD—TIMISOARA KÖZÖTT

Clujról indul:

Cluj—Timisoara reggel 6, d. u. 13 órakor.
Cluj—Oradea d. u. 17 órakor.

Clujra érkezik:

Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.
Oradea—Cluj d. e. 10.

Vitelidő	szimpla	retour
Cluj—Timisoara	320	600
Cluj—Arad	260	502
Cluj—Oradea	171	282

Kényelmes új kocsik.
Felvilágosítás az autóbusszállomáson.
Tel.: 155.

Aranyért 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej, jellegű vagy cím nélküli hirdetések kezelték a 5 lej. Hirdetések aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számban szerdán, vasárnapon szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDÉTESEK

Csak portózzott jellegű leveleket továbbítunk. Vidékieknek valasztályas kézbesítésként valasztályas. Hivatalos órával reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOS-SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 980)

19 ÉVES feltűnően szép árva leány, 5,0 hold földbirtok, két bérház, egy és fél millió készpénz hozománnyal férjhez menne. Érdeklődőnek fényképét megküldöm. Bizony Ferenc házasságközvetítő iroda, Töröcskő. (4530)

Aviator, Azannalra, Biztos, Becsületesség, megbízható; Butorozott szoba; Bőrgarnitúra; Csendes helyre; D. J., Esti séták, Feleke rózsza; Gyermekszerező; Garantiált megélhetés. Gyermek; Gazdák; Házaspár II., Iduna; Jövedelmező; Isten akarata; N. N., Jövedelmező, Komoly, szerény; Komoly munkatér; Készpénzzel fizetek. Kiváló, Komoly elhatározás; Korrepetálók, Könyvi munka; Jó kereset; Komoly, Korrekt; Korreptük egymást; Nyugdíjas 35; Nem drága; Osszetartás; Őszi napsugár, 50 lej jellege; Pontos fizető; Pontos; Pontos fizető III., Pontos munka, Rádió; Református; Szép házam van; Szeress szeretlek, Sürgősen intézendő; Uriember; Szorgalmas; Szorgalmas III., Szébeni; Textilkereskedő; Több mint szerelem; 10,000 kereseti lehetőség; Tisztelettel; Viribus Unitis, Zongorabérlet jellegűre 1 evelék vannak a kiadóban. (4530)

NYUGDÍJAS 55, ŐSZI NAPSUGAR jellegűre levél van Vigaszt keresek-től. (4831)

SZOBA, Konyha kiadó független nőnek özvegy embernél. „Házigazda” jellegűre. (4531)

FELTETLENUL fess és kedélyes urinő ismeretséget keresi 45 éves vidéki orvos, aki kellemes partnerem lenne, amikor Clujra megyek. Leveleket kérem a kiadóba „Vajjon eltalálom?” jellegűre. (4835)

MAGÁNYOS férfi ismeretséget keresem. Házvezetői állást elvállalnám. Választ „Független barna asszony” jellegűre kérek. (4841)

SZOLID högy ismeretséget keresi vidéki ur. Fényképes választ „Tartós barát” jellegűre a kiadóba. (4351)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ villa 3 szoba, fürdőszoba, szép kerttel. Str. Pasteur 28. (4536)

ELADÓ olcsón gyümölcsös lakóházzal, Strada Grădinarilor 22. Értekezni szomszéd-ban, Str. Pasteur 28. (4535)

ELADÓ szép sarokház hely villanegyedben. Autóbuszközelkedés, víz, villany. Cím a kiadóban. (4746)

KÉT szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, fűtőkamra és egyéb melléképítményekkel álló családi ház parkírozott udvarral és kerttel Clujon, Str. Silasi 6. sz. alatt (a Dorobantilor uccai utolsó autóbusz állomás-tól 200 lépésnyire) olcsón eladó. Értekezni Zaharovits ügyvédnél, Cal. Marechal Foch 35. sz. (4703)

ELADÓ 3 szobás modern komfortos villa terrasszal, Str. Artelor 1. (4822)

2 SZOBÁS konyhás családi ház azonnal eladó. Cím a kiadóban. (4742)

KITÜNŐ hangu bécsi zongora eladó. Marechal Foch 68. sz., délelőtt 8-11 óráig. (f 1224)

GARANTÁLT I-a alpakka evőeszköz, kiválóan nehéz, alkalmi vétel, feltűnően olcsó áron KUN MÁTYÁS FIA RT.-nél Cal. Marechal Foch 2. (f 766)

MAGAS áron veszek gyermekkoszt, írógépet, patefort, szőnyeget, antik butort és használt ruhákat. „Balkan”, Iuliu Maniu 4. (f 981)

PARCELLA eladók Str. Regală tetején. Fajgyümölcsös nagy természettel, víz, villany, kanális, járda. Elsőrangú tőkebefektetés. Értekezni Gáliszternél, Grădinarilor 9. szám. (3120)

MODERN autós gyermekkoszt eladó. Megtekinthető Str. Ospătării 6. (Művész-túr.) (4836)

Készpénzért is
és heti 50 lej részletfizetéssel
refei és re. delésre készített
bet saját üzemünkben előállított női és férfi cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

FUSZERÜZLETBERENDEZÉS eladó, 5 hektáros káposztás-hordó és vasszékkel eladók. Grigorescu 114. (4843)

ELADÓ Meilinger kályha. Értekezni C. Victoriei 8. (4838)

ELADÓ egy jókarban levő vadmacska bunda közepertemre és egy 8 levelű filodendron. Calea Victoriei 53., hátul, ajtó 7. (4845)

RÁDIÓ Blaupunkt 4 + 1 eladó, 2500 lej. Gh. Tamas 18. (4548)

6 HP. favágó-gép, Ganz-motor eladó. Str. Răboieni 24. (4856)

ELADÓK: kanárk, kávék, pávák, parókások, vetők, szarvasgancs, Motilor 45. (P 1310)

ELADÓ képrámák, függönytartók, gáz-rezszó, kitémött óriási sas, garderober fogas. Piata Unirii 10., I. em. (P 1320)

ALLAST KERES

INTELLIGENSEBB nő házvezetőnőnek elmenne magányos urhoz. Cím a kiadó-hivatalban. (4754)

JÓFŐZŐ szakácsnő vendéglőbe ajánlkozik. Str. Rugului 9., ajtó 1. (4823)

MAGÁNYOS nő házvezetőnői állást keres magányos urnál. Cimeket „Főzést vállalom” jellegűre. (4832)

FIZETÉS nélkül elmennék dadának, vagy háztartási alkalmazottnak polyás gyermekemmel koszt, lakás ellenében. Corches 6. (P 1321)

ALLAST KAPHAT

ÜGYES, szorgalmas, egyedülálló asszonyt, ki egész napi mindenest munkát vállal, felveszek. Kis szobát és fizetést meg egyeztetés szerint kap. Cím a kiadó-ban. (3979)

JÓL főző, tiszta, polgári konyhát értő szakácsnő felvétetik. Cím a kiadóban. (4681)

DOBOZGYÁRBA kimondottan gyakorolt munkások felvétetnek. Hercules Cluj, Cal. Marechal Foch 99. (f 1214)

TANULÓT kosztal felveszek. Record vulcanizáló, Stefan cel Mare 15. (4753)

AZONNALI belépéssel felvétetnek legalább három éves jómunkás borbélysegéd, román nyelvű tudás megkívánatik. Ugyan- tén egy jómunkás vas- és víz-ondoláló segéd, ki a férfi fodrászatot is érti. Koszt, lakással, fizetés meg egyeztetés szerint. Csak állandó és jó munkások jelentkezzenek. Cím: Szóher Mihály fodrász, Câmpia Turzii. (f 1227)

TOBB éves gyakorlati munkakönyves varrálóknak felvétetnek. Modellház, Memorandului 5. (f 1222)

KIFÜGŐNÁK becsületos fiu felvétetik Kozák börtönzetben, főpostával szemben. (4819)

MAGÁNYOS férfi egyedül álló fiatal bejárónőt, vagy házvezetőnőt keres. Leveleket „Korrekt” jellegűre a kiadóban. (f 1226)

MAGÁNYOS nő italmérésbe felvétetik. Grigorescu 114. (4844)

MAGÁNYOS, megbízható asszonyt keresek, ki lakásért takarítást, mosást vállal. „Nova”. Memorandului 16. (4865)

ROMÁNUL tudó ügyes, jártas kiszolgáló kisasszony felvétetik. Cím a kiadó-ban. (4846)

15-16 ÉVES leány pék üzletben kiszolgáló, segíteni felvétetik. Reg. Ferdinand 97. Vizi péküzlet. (4960)

FLATAL kifutó fiut keres Schwartz Hermann. Memorandului 18. udvarban. (P 1323)

KÜLÖNFÉLEK

TUZIFA-BOGOT TELIRE most szerezze be. Legolcsóbb tüzelőanyag. Megrendelhető Regina Maria 1. Trafik. (4491)

BŐRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását speciálisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (volt Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1168)

FORGALMAS helyen vendéglői konyha bérbe adó. Cím a kiadóban. (4810)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAMRA beiratkozás és felvilágosítás Calea Regele Carol II. 26. (f 1228)

NÉMET ÉS ROMÁN órákat ad mérsékelt áron okl. tanítónő. „Türelem” jellegűre. (4837)

TALÁLTUNK egy fark nélküli tarka kis kutyát. Igazolt tulajdonosa átveheti a kiadóban megtekinthető cím alatt. (f 1229)

NÉMET NYELVET. irodalmi és nyelvtanít felolcsóság mellett tanít Székelyné, Strada Brătianu 45. (4854)

KIADÓ LAKÁS

GYÖNYÖRÜ fekvésű egyszobás garzoi lakás elő- és fürdőszobával kiadó. Gen. Grigorescu 32. Telefon 8-69. (f 1213)

KIADÓ szoba, konyha, veranda 300 lej-ért Str. Vultur 34. Donát-uton betérni. (4339)

KIADÓ 2 és 4 szobás komfortos lakások garageval, esetleg egybe is. Értekezni Jacobi ügyvédnél, Baba Novac 9-a. (4654)

KIADÓ szoba, konyha, speiz. Cristea 7. (4847)

IZRAELITA iskolás leány teljes ellátást kaphat. Jakobiné, Ferdinand 67. (f 1230)

HAROM szobás, komfortos és ujjonnan festett lakás kiadó. P. Mihai Viteazul 17. (4858)

OKTÓBER eisejére egy szoba, konyha stb. kiadó. Str. I. Legiunei Ardeleanu 18. (4853)

EGY szoba, konyha melléképítményekkel okt. 1-re kiadó. Uzina Electrica 13. Sport-telep mellett. (4861)

ANGOL REPÜLŐK VÉRES HARCA PALESZTINAI ARAB-BANDÁK-KAL

(JERUZSÁLEM.) Tegnap délután angol repülők és arab bandák között Jenin közelében ádáz harc folyt le. Negyvenegy arab meghalt vagy megsebesült, a repülők bombázása következtében. Másik három a harc folyamán golyósebesülés folytán szenvedett halált.

Ujabb jelentés szerint az araboknak a harc során sikerült lelőniök egy angol repülőgépet és a pilóta sértetlenül meg tudott menekülni. Ugyanakkor Nabluzban is véres harcokat vívtak az angolok és arabok.

KINA ELLEN MOZGOSÍTANI AKARJÁK A JAPAN FLOTTÁT

(LONDON.) (Reuter.) Tokión keresztül érkezett híradás szerint tegnap a japán fővárosban rendkívüli államtanácsot hívtak egybe, mely a legutóbbi ranghaji incidensekkel foglalkozott. Sanghaiban ugyanis, mint jelentették felelőtlen elemek ismét megölték egy japán tengerészt és az azonnali közbelépésre a kínai hatóságok még csak nyilatkozatot sem voltak hajlandók leadni. Az államtanácsban állítólag a japán flotta mozgósításának terve is felmerült és amint a japán hivatalos távirati iroda jelenti, erre valószínűleg már a mai nap folyamán sor kerülne.

GYERMEKHULLÁT TALÁLTAK EGY APAHIDA MELLETTI KUTBAN

(CLUJ.) Apahida közelében a Vite-lulu-i elnevezésű kut vizében tegnap délután az arra járók gyermek holttestet pillantottak meg. Az apahidai csendőrség értesítette az ügyészséget, ahonnan Pop soros ügyész és Muresan Danila komiszár szállottak ki a helyszínre. Kihúzták a hullát és megállapították, hogy a halott egy év körüli fiúgyermek, akit minden valószínűség szerint édesanyja dobott a vízbe. A csendőrség megindította a nyomozást a szülő, valamint az esetleges tettes kézrekerítésére.

FELFÜGGESZTETTÉK ÁLLÁSÁBÓL SÁRGA FERENCET. Budapesti jelentés szerint a Mabi igazgató-sága különféle fegyelmi vétségek miatt felfüggesztette állásától a sok port felvert romantikus szerelmi kaland hő-sét dr. Sárka Ferencet, aki ezidő alatt csak 45 pengő havi fizetést kap. A Sárkák ez a döntés annál kellemetlenebbül érinti, mert Sárkáné Darkó Magda családi örömei előtt áll.

Hamlet

(A Davila-színház szezonnyitó előadása.)

Shakespeare minden darabjában nagy próbára teszi a színészek képességét. Hamletben meg éppen csúcsteljesítményeket követel tőlük. Kettős rétegződésű ez a darab. Külső felépítésében sok a látványosság, sok a karzathoz szóló jelenet. De belső struktúrája szerint mélyeséges lélektani értelmű van. Ez a kettőzöttség az, ami a színészt könnyen csalóka utakra viszi. A színház bemutató-előadásán is el-tévedt a szereplők legtöbbször. A külső-ségekre helyezték a hangsúlyt és kevés ki-vétellel, erősen aláfestve deklamálták a szöveget. Igaz, a jambusok még magyarrá átültetve is kísértésbe viszik a színészt, hogy szavaljon. De éppen az a fokmérője a kvalitásnak, hogy a színpad embere le tudja-e gyűrti a kísértést? Sajnos, Hamlet megsemmisítője: Lantos Béla, nem tudta. Deklamált, amikor elmélyednie kellett volna. Egy-egy jelenetben még voltak át-érző fevilanásai, de a legátutóbb helyze-tekben, amikor a vívódó lélek tükröz-kö-sé-kellett volna kivetítenie magából, egyszá-rűen félrejátzott. A felülmúlhatatlan „Lenni, vagy nem lenni” monológot pél-dául szinte harsogva szavalta. Az öma-gával tusázó, önmön testét-lelkét marcan-goló férfinak ezt az örökszép fájdalom-s vallomását úgy mondta el, mint aki szé-keken áll és hatalmas tömegeket akar felvilanyczni. Mindenesetre nem rajta mult, hogy nem sikerült Shakespeare nyomdokaiba lépnie.

Ophéliáról azonban már másképp kell szólni. Férjes Alice elsőrendű színésznő. Ő valóban hús-vér megtestesítője volt a Shakespeare-megálmodta Ophéliának. Be-széda, játéka kellemes, meggyőző, illuzió-t-keltő volt mindvégig. Nem vagyunk pró-féták, de ez a fiatal leány előbb-utóbb még más tájakon is hallatni fog magáról.

Harmath Jolán Gertrud királyné szere-pében igyekezett a töle felhető, legjob-bat nyújtani. Borovszki Oszkár, aki a gyilkosság árán trónra lépő uralkodót sze-mélyesítette meg, különösen a kezdő je-lenetekben meglepően eltalálta a kellő hangot. A színészkirály szerepét Gróf László játszotta. Abban a jelenetben, amelyben Aeneas egy részletét szavalja, nagyszerű volt. De már a továbbiakban nem tudott felemelkedni. Szólnunk kell Horátio megszemélyesítőjéről, Forgács Sándorról is. Ez a kitűnő színész teljes mértékben átértette szerepét és a szülkre-szabott keretek között a lehető legjobbat produkálta. Ugyanugy Tompa Sándor is a sirás szerepében pompás epizódalnak bizonyult. Laertest nagy igyekezettel pró-bálta valószínűsíteni Nagy István, de sa-jnos, nem sikerült neki. Nem szabad meg-feledkeznünk Csóka Józsefről, a minden hájjal megkent Polonius megszemélyesi-tőjéről. Jó színész, aki szép hatást ért el meggyőző játékával. A rendezésről is kel-lene valamit mondani. Kissé egyhangúnak találtuk a beállítást. A forgószínpad talán több lehetőségeket is megengedett volna. Így azonban időben és térben kissé szűr-kén, egysíkra mozgott a rendező munká-ja. A közörség zsufolásig megtöltötte a színházat és hálás tapsokkal honorálta a szereplők játékát.

HALASZ JÓZSEF

FRANCIA KÉPVISELŐK BU-DAPESTEN. A budapesti Kültügyi Társaság meghívására tegnap este ti-zenöt francia képviselő érkezett a ma-gyar fővárosba. A francia képviselő-ke-t a pályaudvaron ünepelesen fogad-ták, majd kórsótát tettek a kivilágtott és pazar fényben tündöklő Budapest uccáin. Ma délelőtt a francia képviselő-k pénzügyi és politikai személyisé-gekkel folytattak megbeszéléseket, va-sárnap pedig a bábolnai állami mén-te-lepet fogják megtekinteni.



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: Szeptember 26. Szombat.
R. kath.: Cipri, Juszt. Prot.: Justina,
Selma. G. kath.: Nilus.

Jóestét!

BIZTOS SZER

— Alajos, te mindig egyedül mész sétálni. Ismerőseink még azt fogják hinni, hogy csak szakácsnő vagyok nálad.

— Ne félj ettől fiacskám. Egyszer meghívom őket ebédre, akkor rögtön látni fogják, hogy nem vagy szakácsnő.

KELLEMETLEN

— Mi az, miért vagy olyan rossz kedvű.

— Nagy kellemetlenség ért. Egyik főhitelezőmről azt az információ kaptam, hogy a csőd szélén áll.

— Na és?

— Most nézhetek egy másik hitelező után.

SZIGORLAT

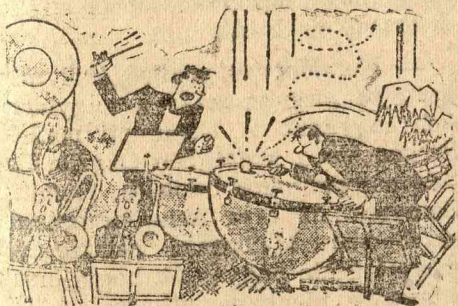
A büntetőjogból vizsgázik a jogászfut. Persze egyetlen kérdésre sem ad kielégítő feleletet. Végül is mentő kérdésnek ezt adja a professzor:

— Mondja meg kérem mi a csalás?

— A csalás? ... Például az, ha méltóságod engem elbuktat.

— De kérem — háborodik fel az egyetem tanár.

— Pardon — folytatja nyugodtan a jelölt — a büntetőtörvénykönyv szerint csalást követ el az, aki másnak tudatosságát arra használja fel, hogy neki kárt okozzon.



Sikerült agyonütnöd azt a legyet?

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember 26-tól október 2-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Uniri-tér; Dr. Halász, Cuza Voda-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut; Diana, Jorga-ucca.

— Öhlmacherné Hellmann Magda okleveles francia nyelvtanár nő tanításait megkezdte. Str. Călugăriteilor 1. szám. Erzsébet-fürdő udvarán.

— AZ EZERLEJESNÉL NAGYOBB NYUGTÁK HASZNÁLATA. A pénzügyminisztérium köz tudomásra hozza, hogy az ezerlejes nyugták utáni 10 lejes bélyegilletéket mártól kezdve bélyeg felragasztása alakjában kell leróni, egészen 10 ezer lejig bezárólag. Azon felül nyugta kiadásával kell leróni ezt az illetéket.

Chestura Politiei Cluj

37971—1936.

ERTESITES

A nagyközönség tudomására hozzuk, hogy az utlevelek kibocsátására vonatkozó kéréseket az utlevél-törvény rendelkezései értelmében a következő okmányokkal kell felszerelni:

1. Román állampolgársági bizonyítvány.
2. A cluji ügyészség bizonyítványa a büntetlenségről.
3. Adóbizonyítvány, amelyet a pénzügyigazgatóságnál is láttamoztatni kell.
4. Az illetékes városi közigazgatási kerület erkölcsi bizonyítványa.
5. Bizonyítvány a kerületi rendőrségtől.
6. 19 és 51 év közötti férfiaknál a hadkiegészítő parancsnokság igazolványa.
7. A népesedési hivatal lakás és személyazonossági igazolványa.
8. Feleségnél a férj, kiskorúaknál a szülők, vagy gyámok beleegyezési nyilatkozata.
9. Igazolás arról, hogy az utlevél-igénylő megfelelő utiköltséggel és a külföldön való tartózkodáshoz szükséges összeggel is rendelkezik.
10. Kettő darab, egyenként 8x8 cm. méretű fénykép.

A kellően felbélyegzett és a sziguranca hivatal (39-es szoba) által láttamozott kéréseket ellenőrzés céljából személyesen kell benyújtani a rendőrchestura titkárságának.

Az illetékek a következők: egy-évre szóló utlevélnél 1000 lej utlevél, 500 lej turisztikai bélyegdíj és 2 lej repülőbélyeg, fél éves utlevélnél 750 lej utlevél díj, 500 lej turisztikai bélyeg és 2 lej repülőbélyeg. 3 óra szóló utlevélnél 500 lej turisztikai bélyeg, továbbá 2 lej a repülőbélyeg.

Az utleveleket csakis az igénylőnek személyesen szolgáltatják ki, a törvényben előírt idő alatt.

Kivételes esetekben azonban soronkívül is elintézik a kérést.

Mindenféle közbenjárás szigorúan tilos. Pulca s. k., rendőrkvesztör.

— A Román Opera előadásai: Közel kéthónapos felkészülés után egy héttel ezelőtt tártá ki kapuit a nagy közönség előtt a helyi Román Opera. Évnyitó előadás keretében bemutatásra került Paul Montia román történelmi tárgyú operája a Kozleai leány, amelyben Cojocar asszony, Istraténé, Popovici, G. Simionescu és Chirvai arattak jelentős sikereket. A Vig özeveg, amelyet a közönség szokatlanul nagy érdeklődéssel fogadott, az idén is zsúfolt házat hozott. Rózsa Anna és partnere Andreescu játéka most is élményszámba ment. De nem kisebb elismerést érdemel Istraténé, Pulca, Gavrilescu, Jarotzky és a többi szereplők. Külön meg kell dicsérni Bretan szinpadigazgatót, aki a két darabot rendezte. André Chénier nagyszerű rendezése az új igazgató, dr. Nasta kitűnő sikere. A szereplők közül Tyron Sylvia kitűnő játékát és pompás szövegkiejtését, a vendég-szereplő Arnautu elsőrangú bari-tonját, Niculescu és Arbore ambicióját kell főleg megdicsérni. Bobescu, illetve Saveanu karnagy a betenítés és vezénylés mintaszerű elvégzésével kivételesen értékes teljesítményt nyújtottak. Stanciu Chiti új balettmeister iskolája mind a három opera balettjén szembeötlő változásokot idézett elő. Expresszionizmust vitt az eddig csak technikára szorított közép-gép-táncokba. A közönség az új balett-irányzatot kedvezően fogadta, amennyiben a táncszámokat meleg tapsokkal jutalmazta. (b. v.)

Munkakamara Cluj

1798—1936.

KÖZLEMÉNY

A cluji munkakamara az érdekeltek köz tudomására hozza, hogy a munkakamarai választások keresztvitelére vonatkozó választási szabályzat 39-ik szakasza értelmében — a szabályzat megjelent az 1936. évi július 21-iki Monitorul Oficial 267-es számában — ki fogják osztani a szavazó-könyvecskéket a munkakamarai választók között. A kiosztás természetesen csak a választói névjegyzékben szereplő tagokat érinti és az szeptember 25-ével veszi kezdetét Cluj város és megye területére nézve, a Munkakamara Saguna-ucca 14. szám alatti második emeleti helyiségében. Turda, Mures, Nasaud, Maramures és Somes megyékre nézve a választó könyvecskék kiosztása az illetékes megyei munkakamarai hivataloknál történik a következő sorrendben: Szeptember 25-én, pénteken délelőtt 4—8 között az A—D, szombaton, 26-án ugyanabban az időben a E—H, vasárnap, 27-én délelőtt 9—1 órák között az I—N, hétfőn, 28-án délután 4—7 között az N—R, végül kedden, 29-én délután ugyanabban az időben az O—Z kezdődötű munkakamarai választók között. Szeptember 30-án, illetve október 1-én és 2-án délután 4—8 között, továbbá október 3-án délelőtt 8—12 órák között azoknak a szavazóknak választási könyvecskéit adják ki, akik valamilyen kényszerítő okból kifolyólag nem tudtak a fenn megjelölt napokon és időben megjelenni.

Cluj, 1936. szeptember 23.

Bucoveanu Petre s. k.,
az időközi bizottság elnöke.

Hossu Vasile s. k.,

főtitkár.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint: Enyhén csökkenő légáramlás, váltakozó felhőzet, többnyire derült ég, kis mértékben emelkedő hőmérséklet, reggeli köd.

— MEGCÁFOLJÁK ZELETZKY ELTUNESÉT. A hatóságok határozottan cáfolják azt a hírt, a Skoda-ügy 10 évre ítélt, de nemrég szabadlábra helyezett főszereplője nyomtalanul eltűnt volna Herculan-fürdőről, ahogy ezt az egyik lap állította.

— AZ ELEMI ISKOLAI OKTATÁS INGYENES. A közoktatásügyi minisztérium körrendeletet intézett a tanfelügyelőséghez, amelyben tudatja, hogy az elemi iskolai igazgatóknak semmilyen ürtügy alatt nincs jogukban illetékeket kivetni a tanulók szülei, mivel az elemi iskolai oktatás ingyenes és kötelező. Az iskolák csupán önkéntes adományokat fogadhatnak el.

— Beteg asszony segélykérése. Bagaméri Samuné Motilor-ucca 31. szám alatti asszony fordult ma segélykéréssel lapunkhoz. Az előrehaladott koru nő nemrégiben súlyos betegségen esett keresztül és most is tudóvérzése van. Betegsége miatt nehéz és fárasztó munkáját — mosásból tartotta fenn életét — képtelen folytatni s minthogy a világháboruból elesett férje után kapott havi 62 lej nyugdíjon kívül, amiből éppen két lej jut mindennapra, sem miféle jövedelme nincsen, a legnagyobb nélkülözésnek tekint el. A szegény, szerencsétlen sorsu asszony tehát az irgalmas szívű emberektől vár valami segítséget, hogy sorsa kissé könnyebben elviselhetővé váljék számára, addig, amíg egészsége helyreáll. Adományokat akár közvetlenül, akár szerkesztőségünk útján hálás köszönettel fogad.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Udanyomda illusz.)

58.

— Ha nem leszek terhetekre, — mondotta, — menjünk. Talán meghálálhatom egyszer, amit értem tettetek.

— Háláról szó sem lehet, mert kötelességért nem jár köszönet, — felelte Tom és magához emelte a leányt, lassan indulva el vele felfelé azon az uton, ahol lejöttek.

José és Pietro szótlanul bandukoltak utánuk, hátra-hátra nézve, vajjon nem követik-e őket.

Hosszu ideig menekültek így szakadatlan menésben és felváltva vették a leányt.

Amikor arra a helyre értek, ahol már csak összegörnyedve lehetett volna előre haladni a barlang és alagútszerűen borított ösvényen, Tom megszólalt.

— Ha itt behatolunk, oda érünk zünk vissza, a kis tisztásra, ahonnan elindultunk.

A leány, aki Tom ölében feküdt és aludt, felébredt e szavakra.

— Pedig nincs más út, — felelte Tom szavaira Pietro, — kutyaszorítóban vagyunk. Menjünk. Benn talán megpihenhetünk, ránk férne, az hiszem.

— Megálljatok, — szólt a leány. — van más út is, ami a szabaduláshoz vezet.

— Ha csak szárnyat nem kérünk kölcsön, — mondotta José is és végleg nézett végig a nagy síkon ami csak úgy ragyogott a hajnal sugaraiiban.

— Tégy le kérlek, — mondotta a leány Tomnak és a férfi szótlanul engedelmeskedett.

A leány keresgélni kezdett zubbonyában és beléséből sárga papírpapírt húzott elő, amiről olvasni kezdett, majd újra eltette a papírt és így szólt:

— Valamelyik sziklán kereszt van ezen a helyen. Keressétek meg sennores, — és fáradtan ült le a földre.

A három férfi keresni kezdett.

— Nem találjuk sehol, — mondotta hosszú idő múlva Pietro és társai is megállottak.

— Lehetetlen, — szólt a leány.

— Ha csak ott nincs, ahol ülsz sennorita.

A leány megfordult és előrehajolt a sziklától, aminek nekidülve pihent. — Mint ha látnék rajta valamit, — mondotta összeráncolt homlokkal, hunyorgó szemmel Tom, mert a nap éppen arra a falra tüzött.

— Tényleg, — kiáltott örömmel José, mert alul, alig három-négy arasznyira a földtől tisztán és kivehetően látszott a kereszt.

A lány a barlangszzerűen kiszélesedett nyílás felé húzódott.

— Keressetek a törmelék között, — mondotta azután, — kis pléh-do-boz fekszik ott valahol.

(Folytatjuk.)

Olasz hadihajók bombázásával fenyegették meg a katalán kormányt

-- két újságíró letartóztatása miatt

Blum és Delbos ellátogatnak a Balkánra

(PARIS.) Katalóniában a kormány-hatóságok letartóztatták két francia és két olasz újságíró. Később egy francia újságíró szabadon bocsátottak, míg a másik hármat Barcelonába vitték. A barcelonai olasz konzul ultimátumszerű jegyzéket intézett a katalán kormányhoz, amelyben közli, hogy ha ma éjjelig nem bocsátják szabadon az olasz újságírókat, úgy a kikötőben állomásozó olasz hadihajók ágyútűz alá veszik a várost.

Párisi jelentés madridi híradás alapján megerősíti, hogy a hivatalos kormány csütörtökön reggel megnyitotta a fővárostól délre eső részekben is a vízeső-hálózatot. A víz most a Tajo völgye felé huzódik és ezzel az áradással akarják a felkelők előrehaladását megakadályozni.

BONYODALMAK A SPANYOL FEGYVERSZÁLLÍTÁSOK KÖRÜL

Brüsszeli híradás szerint a Huesca kapitány által elvesztett okmányokból kiderült, hogy a belga szociálista párt főtitkára támogatta a spanyolok ottani fegyvervásárlási akcióját. Ezzel kapcsolatban a párt-főtitkár ma a Peutle hasábjain nyílt levélben jelenti be, hogy minden lehetőséggel támogatja a spanyol kormány érdekeit és sajnálja, hogy nem tudott többet tenni, de a belga törvények ellen semmit sem vétett.

Ugyanakkor Amsterdamból jelentik, hogy a belga távirati iroda híradása szerint a Spanyolországban történő fegyverszállítások miatt házkutatást tartottak az egyik szociálista szakszervezet székházában és a terhelő adatok alapján a szervezet titkárát letartóztatták.

OLASZ—NEMET—JAPÁN TÁRGYALÁSOK

(RÓMA.) (Stefáni.) Mussolini miniszterelnök előterjesztésére a jelenleg Olaszországban tartózkodó Hitler Jugend „vezető”, dr. Baldur von Schirach-ot az olasz sasrend nagykeresztjével tüntették ki.

Ugyancsak Rómából jelentik, hogy Mussolini miniszterelnök tegnap külön kihallgatáson fogadta dr. Franck birodalmi minisztert, kivel másfél órán át tárgyalt. Utána kihallgatáson jelent meg a miniszterelnöknél a római japán nagykövet is, ki két óra hosszat folytatott megbeszéléseket a Duceval. Ezekről a megbeszélésekről hivatalos értesítést nem adtak ki, beavatottak azonban tudni vélik, hogy a német és japán állam férfiakkal lefolytatott tárgyalások között összefüggés van és azoknak éle minden valószínűség szerint a szovjet ellen irányul.

BLUMÉK BALKÁNI KÖRUTJA

(PARIS.) Blum és Delbos hír szerint október folyamán balkáni körutára indulnak. Többek között ellátogatnak Belgrádba, Szófiába, Ankarába és Bucurestibe. Ugyanakkor Pierre Cot légügyi miniszter is ellátogat a román fővárosba.

Párisi jelentés szerint különben Delbos külügyminiszter nincs megelégedve a genfi olaszellenes döntéssel s csak kényszerűségből csatlakozott ahhoz. Ennek bizonyossága, hogy

a genfi döntés után Cambrun római francia nagykövet azonnal felkereste Mussolinit és vele hosszasan tárgyalt, valószínűleg megnyugtató igyekezve a Ducet, ki a döntéssel szerfelelt elégedetlen.

TÁMADÁS SCHNEIDER—CREUSOTEK ELLEN

(PARIS.) Az Oeuvre feltűnést keltő cikkben a nagy Schneider—Creusot

hadiszerüzem igazgatójának, Schneider Eugennek letartóztatását követeli azzal az indoklással, hogy a hadseregnek rossz torpedóanyagot szállított és külföldre tiltott hadianyagot szállított. Utal arra is, hogy a gyár értékpapirjának árfolyama állandóan növekszik és külföldre ma is állandóan szállít hadianyagokat.

Öként jelentkezett a nagyösszegű váltókat hamisító asszony

(CLUJ.) Ma az ügyészségen önként jelentkezett özv. Deutsch Ödöné cluji lakos, aki előadta, hogy 150 ezer lej értékű váltókat hamisított és azokat forgalomba hozta. Az ügyészség rövid kihallgatás után el-

rendelte őrizetbe vételét és egyben a vizsgálat kiegészítését is, mert az a gyanu, hogy Deutschné jóval nagyobb összegekre hamisított váltókat.

Nagyarányu fahéjcsempészség folyik a román-magyar határon

(MAKÓ.) A Pesti Napló jelenti: A magyar—román határ csanádi szakaszán, amely tudvalevően nyitott terület állandóan nagyarányu csempészség folyik. Főleg fahéjat csempésznek itt át a határon, amelynek mázsájáért Romániában 150 pengőt fizetnek, míg Magyarországon csak a vám 600

pengő. A csempészt egy titokzatos banda végzi, amelyet még nem tudtak leleplezni. Most elfogtak ugyan egy csempészt, de arról kiderült, hogy egy szerinti fizetett tagja volt a társaságnak, amely így továbbra is csak homályban maradt.

Kifüggesztették az október 15-iki tanácsválasztásokra szóló rendelkezést

(CLUJ.) Decusora Laurentiu a cluji törvényszék főelnöke a 23596. számú augusztus 12-iki belügyminiszteriumi rendeletre való utalással ma kifüggesztette az október 15-iki községi választásokra vonatkozó felhívásokat. Eszerint az említett napon 36 városi tanácsosi helyre ejtik meg a választásokat nyolc szavazókerületben, uccák szerint beosztva. A szavazati körletek a következők lesznek: 1. Dorobantilor-uti állami

elemi. 2. Városháza. 3. Unirii-téri Iparos-egylet. 4. Avram Iancu uccai elemi. 5. Római uccai állami tanítóképző. 6. Baritiu gimnázium infirnatusa (Regele Ferdinand-ut). 7. Baritiu gimnázium. 8. Megyeháza. A hirdetmény közli a szavazó uccák és kerületek szerinti beosztását, utalva arra, hogy csak a legutolsó hivatalos választói lista felvett egyének szavazhatnak.

Véres összetűzések a franciaországi sztrájkmozgalmak miatt

(PARIS.) (Havas.) A franciaországi sztrájkmozgalmak a kormány minden erőfeszítése ellenére is tovább erősödnek és több helyen véres összetűzésre is sor került, egyrészt a sztrájktrórk és sztrájkolók, másrészt a jobboldali és az ugynevezett baloldali elemek között. Így tegnap Rouenben is véres összetűzésre került a sor, melynek során bár a rendőrség azonnal beavatkozott, hét személy sebesült meg többé

kevésbé súlyosan.

Tegnap Blum miniszterelnök elnökletével belpolitikai kérdéseket megvitató minisztertanács is volt, mely főhatalmazta Salengro belügyminisztert, hogy Blum miniszterelnök távollétében (ő ugyanis Genfben utazik) kivételes rendszabályokat is foganatosíthasson, illetve tegyen előterjesztést ilvén életbeléptetésére.

Olaszország nélkül nem lehet egyetlen európai problémát sem megoldani

(GENF.) Jelentettük, hogy a Népszövetség genfi ülésével egyidejűleg konferenciázott a nemzetközi rádiószövetség ugynevezett békebizottsága. E nemzetközi rádió békekonferencia azt a célt akarta szolgálni, hogy az egyes államok olyan értel-

mű nyilatkozatot irjanak alá, amelyben kötelezik magukat arra, hogy rádiójuk útján semmiféle hamis politikai hírt nem fognak a közvéleménybe dobni.

Az első ülésen megjelent az olasz rádió-delegáció is, azonban amikor

köztudomásu lett, hogy a Népszövetség még mindig huzódzik Abszolút színia kizárásától, az olasz kormányrendeletére ez a delegáció is elhagyta Genfét.

Ebből az alkalomból a Messenger című olasz lap éles támadást intézett a Népszövetség ellen és megállapította, hogy a genfi hatalmak a legkétségbe nem bízható politikát folytatták mindezekkel Olaszországgal szemben.

— Azt hittük, — írja a Messenger — hogy Genfben végre ráeszméltunk arra, hogy Olaszország nélkül nem lehet egyetlen európai problémát sem megoldani, de a tények más bizonyítanak. Olaszország tehát mindaddig, amíg a Népszövetség gyökeres változásra nem hajlandó, minden vonatkozásban távol tartja magát a nagyfontosságú kérdések meg tárgyalásától.

— ITÉLŐTÁBLAI HIREK. A tábla III. szekcióján ma tárgyalták Reszling József helybeli borbélymester ügyét, akit bíróság előtt tett hamis esküvel vádoltak. Még 1933-ban történt, hogy Reszling József a vád szerint esküt alalt azt vallotta, hogy Salamon Mihály kereskedő nem fizette meg neki 31 ezer lejes tartozását. Ezen eskü alapján a bíróság marasztaló ítéletet hozott Salamon ellen, mire a perveztes hamis eskü miatt feljelentést tett Reszling ellen. A törvényszéki tárgyalás folyamán Salamon azonban a bejelentett négy tanúval nem tudta igazolni a hamis tanúzás tényét s emiatt a törvényszék Reszlinget felmentette. Ugyanakkor a tábla III. szekcióján tárgyalta Tasi Alexandru asztalos bűntörvénycselekményét, aki az elmúlt év folyamán erkölcs-telen merényletet követett el egy 15 éves kislány ellen. Mivel csupán a leány esküalatti vallomása volt csak a bizonyíték, a törvényszék a legenyhébb büntetést alkalmazta és egyhónapi fogházra ítélte a vádlottat. Felelősségét folytán az ügy a tábla elé került.

— Hadbírósi hírek. A hadbíró-ság Ivanovici Jenő 1-es gyalogezredbeli hadnagyot, aki egy örmestert súlyosan bántalmazott, két havi elzárásra ítélte. — Imrek Károly oradeai lakos a haóságelleni erőszak vádjára alól felmentették. — Popescu Aurél csendőrtisztiszolgát, aki gazdájától négyezer lejt, társaitól pedig különböző összegeket lopott félévi elzárással sújtották.

— Kezelőorvos segítségével mérgeztette meg unokája a nagybirtokos nagyapát. A Bucuresti melletti Serban Voda községben Gavrilă Butica nagybirtokos unokája, Dumitru Zamarea, az öreg kezelőorvosának, dr. Sergiu Maiornak, segítségével megmérgezte nagyapját, hogy annak vagyonát megkaparintassa. A bűnös unokát letartóztatták, míg az orvos megszökött. A vizsgálat folyik.

— MEGHIVÓ. A városunkban igen jól ismert Pongrat Comisa I. primás a Iuliu Maniu ucca 8 sz. alatt vendéglőt nyitott. Az ünnepélyes megnyitás szombat este 8 órakor lesz, mely alkalomra városunk zenekedvelő közönségét ez uton is meghívják.

— TALÁLTAK EGY KATONAI IRATOT. Tegnap egy Vrie Danila névre szóló katonakönyvet találtak. Az 1923 korosztálybeli tartozó férfi lívretjének legutolsó láttamozását az oradeai hadkiegészítője végezte. Igazolt tulajdonosa az iratot átveheti a rendőrség sajtóirodájában.

CENZURAT